

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΑΣΤΟΡΙΑΣ

Hellenic Orthodox Community of Astoria



His Grace Bishop Athenagoras of Nazianzos,
Archiepiscopal Vicar of Astoria
Protopresbyter Anargyros Stavropoulos, Proestamenos
V. Rev. Archimandrite Petros Gomez, Assistant Priest
Mrs. Kelly Manetas, Parish Council President

SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL SS. CATHERINE & GEORGE CHURCH

30-11 30th Drive, Astoria, NY 11102 22-30 33rd Street, Astoria, NY 11105

Tel.: (718) 728-1718—Fax: (718) 728- 0079

Email: church@sdastoria.com

KYPIAKH 31 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2025 - SUNDAY, AUGUST 31, 2025
ΙΒ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ – 12TH SUNDAY OF MATTHEW

Message from the Archiepiscopal Vicar of Astoria

*On the Feast of the Placement of the Honorable Sash of the Most Holy Theotokos –
August 31*

Beloved brothers and sisters in Christ,

As the summer draws to a close, the Church offers us a final Marian feast: the Placement of the Honorable Sash (or Belt — Zoni) of the Most Holy Theotokos, celebrated on August 31. This is not a historical footnote, nor a mere remembrance of a relic. It is a reminder that the presence of the Theotokos is real, powerful, and protective, even now.

According to our sacred tradition, before her Dormition, the Theotokos gave her precious sash, woven from camel hair by her own hands, to the Apostle Thomas. Centuries later, in the 5th century, it was placed with reverence in the Church of the Theotokos in Constantinople, and from there, it became a source of miracles and healing.

Why does a piece of cloth matter?

Because in the Church, even the smallest physical objects are filled with grace when they're connected to a holy life. The Sash of the Theotokos is not simply a relic. It is a sign of her maternal care. It has been known for centuries to heal the sick, protect the suffering, and comfort those in despair.

Even today, her Sash is preserved in the Monastery of Vatopaidi on Mount Athos, and countless pilgrims, laypeople,

Message from the Archiepiscopal Vicar of Astoria (*Continued*)

clergy, even heads of state, come to venerate it, to seek her intercession, and to be embraced by her presence.

The Theotokos may have fallen asleep in the Lord, but her love has never slept. She continues to wrap her prayers around each of us like a sash, gently, firmly, invisibly. She guards our families, strengthens our struggles, and leads us quietly back to Christ.

When we feel anxious, overwhelmed, or lost, let us call upon her. Let us whisper, "Most Holy Theotokos, save us." These words are not empty. They are wings of prayer that rise to heaven and return with peace.

On this feast, we do not simply celebrate an ancient event. We remember that the Virgin Mary has never stopped interceding for the world, and that her spiritual protection is closer than we think.

May she wrap us in her heavenly sash, our homes, our children, our parishes, our Church.

Most Holy Theotokos, protect your servants.

In Christ's love,

† Bishop Athenagoras of Nazianzos
Archiepiscopal Vicar of Astoria

Welcome to the Hellenic Orthodox Community of Sts. Demetrios, Catherine and George!

We welcome all our visitors this Sunday morning and we thank you for praying with us during the Divine Liturgy. **While Holy Communion may only be received by prepared and baptized Orthodox Christians**, our non-Orthodox guests are welcome to join us in receiving blessed bread (Antidoron) from the priest at the conclusion of the Divine Liturgy.



To follow along during our Divine Services please scan the QR Code:



Εορτή Καταθέσεως της Τιμίας Ζώνης της Υπεραγίας Θεοτόκου – 31 Αυγούστου

Αγαπητοί μου αδελφοί και αδελφές εν Χριστώ,

Καθώς το καλοκαίρι φτάνει στο τέλος του, η Εκκλησία μας προσφέρει μια τελευταία θεομητορική εορτή: την Κατάθεση της Τιμίας Ζώνης της Υπεραγίας Θεοτόκου, που εορτάζεται στις 31 Αυγούστου. Αυτή η εορτή αποτελεί υπενθύμιση ότι η παρουσία της Θεοτόκου είναι ζωντανή, ενεργή και προστατευτική ακόμη και σήμερα.

Σύμφωνα με την ιερά Παράδοση, πριν από την Κοίμησή της, η Παναγία παρέδωσε τη ζώνη Της, υφασμένη από τρίχες καμήλας με τα ίδια Της τα χέρια, στον Απόστολο Θωμά. Αιώνες αργότερα, τον 5ο αιώνα, η Τιμία Ζώνη τοποθετήθηκε με ευλάβεια στον Ναό της Θεοτόκου στην Κωνσταντινούπολη και έγινε από τότε πηγή ιάσεων και θαυμάτων.

Και ίσως αναρωτηθεί κανείς: τι σημασία μπορεί να έχει ένα κομμάτι ύφασμα; Γιατί στην Εκκλησία, ακόμα και τα πιο απλά υλικά αντικείμενα αγιάζονται όταν συνδέονται με αγία ζωή. Η Τιμία Ζώνη της Παναγίας μας είναι σημείο της μητρικής Της στοργής. Για αιώνες θεράπευσε αρρώστους, παρηγόρησε πονεμένους και προσέφερε ενίσχυση σε όσους Την επικαλούνταν με πίστη.

Μέχρι σήμερα φυλάσσεται με ευλάβεια στην Ιερά Μονή Βατοπαιδίου στο Άγιον Όρος. Χιλιάδες προσκυνητές, λαϊκοί, κληρικοί, ακόμη και ηγέτες κρατών, έρχονται να τη προσκυνήσουν, να ζητήσουν τη μεσιτεία της Παναγίας και να νιώσουν την αγκαλιά της ζωντανής Της παρουσίας.

Η Θεοτόκος μπορεί να κοιμήθηκε, αλλά η αγάπη Της δεν κοιμάται ποτέ. Συνεχίζει να μας αγκαλιάζει με τις προσευχές Της, σαν να μας τυλίγει με μια αόρατη ζώνη, γλυκά, σταθερά, σιωπηλά. Προστατεύει τις οικογένειές μας, ενισχύει τους αγώνες μας και μας οδηγεί διακριτικά πίσω στον Χριστό.

Όταν νιώθουμε άγχος, φόβο ή μοναξιά, ας την επικαλούμαστε. Ας ψιθυρίζουμε: «Υπεραγία Θεοτόκε, σώσον ημάς». Αυτά τα λόγια δεν είναι κενά. Είναι προσευχές με φτερά, που ανεβαίνουν στον ουρανό και επιστρέφουν με ειρήνη.

Αυτή τη γιορτή θυμόμαστε ότι η Παναγία δεν σταματά ποτέ να μεσιτεύει για τον κόσμο, και πως η πνευματική Της προστασία είναι πιο κοντά μας απ' όσο νομίζουμε.

Είθε να μας σκεπάσει όλους με την Τιμία Της Ζώνη, τα σπίτια μας, τα παιδιά μας, τις ενορίες μας, την Εκκλησία μας.

Υπεραγία Θεοτόκε, σκέπε και φύλαττε τους δούλους Σου.

Με αγάπη Χριστού,
+ ο Ναζιανζού Αθηναγόρας

Epistle Reading

Προκείμενον. Ἦχος γ'. Λουκάν 1:46-48.

Μεγαλύνει ἡ ψυχὴ μου τὸν Κύριον, καὶ ἠγαλλίασε τὸ πνεῦμά μου ἐπὶ τῷ Θεῷ τῷ σωτῆρί μου.
Στίχ. Ὅτι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπεινώσιν τῆς δούλης αὐτοῦ.

Πρὸς Ἑβραίους 9:1-7 τὸ ἀνάγνωσμα

Ἀδελφοί, εἶχεν ἡ πρώτη σκηνὴ δικαιοῦματα λατρείας, τὸ τε ἅγιον κοσμικόν. Σκηνὴ γὰρ κατεσκευάσθη ἡ πρώτη, ἐν ἧ ἡ τε λυχνία καὶ ἡ τράπεζα καὶ ἡ πρόθεσις τῶν ἄρτων, ἧτις λέγεται ἅγια. Μετὰ δὲ τὸ δεύτερον καταπέτασμα σκηνῆς ἡ λεγομένη ἅγια ἁγίων, χρυσοῦν ἔχουσα θυματήριον, καὶ τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης περικεκαλυμμένην πάντοθεν χρυσίῳ, ἐν ἧ στάμνος χρυσοῦ ἔχουσα τὸ μάννα, καὶ ἡ ῥάβδος Ἀαρὼν ἡ βλαστήσασα, καὶ αἱ πλάκες τῆς διαθήκης· ὑπεράνω δὲ αὐτῆς Χερουβιμ δόξης κατασκιάζοντα τὸ ἱλαστήριον· περὶ ὧν οὐκ ἔστιν νῦν λέγειν κατὰ μέρος. Τούτων δὲ οὕτως κατεσκευασμένων, εἰς μὲν τὴν πρώτην σκηνὴν διὰ παντὸς εἰσίσαισι οἱ ἱερεῖς, τὰς λατρείας ἐπιτελοῦντες· εἰς δὲ τὴν δευτέραν ἅπαξ τοῦ ἔνιαυτοῦ μόνος ὁ ἀρχιερεὺς, οὐ χωρὶς αἵματος, ὃ προσφέρει ὑπὲρ ἑαυτοῦ καὶ τῶν τοῦ λαοῦ ἀνομιμάτων·

Prokeimenon. Mode 3. Luke 1:46-48.

My soul magnifies the Lord, and my spirit rejoices in God my Savior.

Verse: For he has regarded the humility of his servant.

St. Paul's Letter to the Hebrews 9:1-7

BRETHREN, the first covenant had regulations for worship and an earthly sanctuary. For a tent was prepared, the outer one, in which were the lampstand and the table and the bread of the Presence; it is called the Holy Place. Behind the second curtain stood a tent called the Holy of Holies, having the golden altar of incense and the ark of the covenant covered on all sides with gold, which contained a golden urn holding the manna, and Aaron's rod that budded, and the tables of the covenant; above it were the cherubim of glory overshadowing the mercy seat. Of these things we cannot now speak in detail. These preparations having thus been made, the priests go continually into the outer tent, performing their ritual duties; but into the second only the high priest goes, and he but once a year, and not without taking blood which he offers for himself and for the errors of the people.

Gospel Reading

Ἐκ τοῦ Κατὰ Ματθαῖον 19:16-26 τὸ Ἀνάγνωσμα

Τῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ, νεανίσκος τις προσῆλθε τῷ Ἰησοῦ, γονυπετῶν αὐτόν, καὶ λέγων· Διδάσκαλε ἀγαθέ, τί ἀγαθὸν ποιήσω ἵνα ἔχω ζωὴν αἰώνιον; Ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ· τί με λέγεις ἀγαθόν; οὐδεὶς ἀγαθὸς εἰ μὴ εἷς ὁ Θεός. εἰ δὲ θέλεις εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν, τήρησον τὰς ἐντολάς. λέγει αὐτῷ· ποίας; ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπε· τὸ οὐ φονεύσεις, οὐ μοιχεύσεις, οὐ κλέψεις, οὐ ψευδομαρτυρήσεις, τίμα τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα, καὶ ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν. λέγει αὐτῷ ὁ νεανίσκος· πάντα ταῦτα ἐφυλαξάμην ἐκ νεότητός μου· τί ἔτι ὑστερῶ; ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· εἰ θέλεις τέλειος εἶναι, ὑπάγε πώλησόν σου τὰ ὑπάρχοντα καὶ δός πτωχοῖς, καὶ ἔξεις θησαυρὸν ἐν οὐρανῷ, καὶ δεῦρο ἀκολούθει μοι. ἀκούσας δὲ ὁ νεανίσκος τὸν λόγον ἀπῆλθε λυπούμενος· ἦν γὰρ ἔχων κτήματα πολλά. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι δυσκόλως πλούσιος εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. πάλιν δὲ λέγω ὑμῖν, εὐκοπώτερόν ἐστι κάμηλον διὰ τρυπήματος ῥαφίδος διελθεῖν ἢ πλούσιον εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ εἰσελθεῖν. ἀκούσαντες δὲ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐξεπλήσσοντο σφόδρα λέγοντες· τίς ἄρα δύναται σωθῆναι; ἐμβλέψας δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· παρὰ ἀνθρώποις τοῦτο ἀδύνατόν ἐστι, παρὰ δὲ Θεοῦ πάντα δυνατά ἐστι.

The Gospel According to Matthew 19:16-26

At that time, a young man came up to Jesus, kneeling and saying, "Good Teacher, what good deed must I do, to have eternal life?" And he said to him, "Why do you call me good? One there is who is good. If you would enter life, keep the commandments." He said to him, "Which?" And Jesus said, "You shall not kill, You shall not commit adultery, You shall not steal, You shall not bear false witness, Honor your father and mother, and You shall love your neighbor as yourself." The young man said to him, "All these I have observed; what do I still lack?" Jesus said to him, "If you would be perfect, go, sell what you possess and give to the poor, and you will have treasure in heaven; and come, follow me." When the young man heard this he went away sorrowful; for he had great possessions. And Jesus said to his disciples, "Truly, I say to you, it will be hard for a rich man to enter the kingdom of heaven. Again I tell you, it is easier for a camel to go through the eye of a needle than for a rich man to enter the kingdom of God." When the disciples heard this they were greatly astonished, saying, "Who then can be saved?" But Jesus looked at them and said to them, "With men this is impossible, but with God all things are possible."

Hymns of the Day

Resurrectional Apolytikion in the Third Mode

Let the heavens be glad. Let the earth rejoice exceedingly. For the Lord has shown strength with his arm. He trampled death by death. He became the first-born of the dead. Out of the belly of Hades, He has rescued us, and to the world He has granted the great mercy.

Εὐφραίνεσθω τὰ οὐράνια, ἀγαλλιᾶσθω τὰ ἐπίγεια, ὅτι ἐποίησε κράτος ἐν βραχίονι αὐτοῦ, ὁ Κύριος· ἐπάτησε τῷ θανάτῳ τὸν θάνατον· πρωτότοκος τῶν νεκρῶν ἐγένετο· ἐκ κοιτίας ἄδου ἐρρύσατο ἡμᾶς, καὶ παρέσχε τῷ κόσμῳ τὸ μέγα ἔλεος.

Apolytikion for Venerable Sash of the Theotokos in the Plagal Fourth Mode

Ever-virgin Theotokos, the shelter of mankind, you have given to your City as a protective wall the clothing and garment that you wore on your immaculate body. By your seedless childbirth, they have remained incorrupt. For in you both nature and time are made novel. Therefore we implore you, grant peace to your commonwealth, and great mercy to our souls.

Θεοτόκε ἀειπάρθενε, τῶν ἀνθρώπων ἡ σκέπη, Ἐσθῆτα καὶ Ζώνην τοῦ ἀχράντου σου σώματος, κραταίαν τῇ πόλει σου περιβολὴν ἐδώρησω, τῷ ἀσπόρῳ τόκῳ σου ἄφθαρτα διαμείναντα· ἐπὶ σοὶ γὰρ καὶ φύσις καινοτομεῖται καὶ χρόνος· διὸ δυσωποῦμέν σε, εἰρήνην τῇ οἰκουμένη δωρήσασθαι, καὶ ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν τὸ μέγα ἔλεος.

Seasonal Kontakion in the Second Mode

The precious garment that you wore about your body * that hosted God, O all-blessed Theotokos, * truly is power unassailable * for your City and a treasure whose blessings are perpetual, * O only Ever-virgin who bore a child.

Τὴν θεοδόχον γαστέρα σου Θεοτόκε, περιλαβοῦσα ἡ Ζώνη σου ἡ τιμία, κράτος τῇ πόλει σου ἀπροσμάχητον, καὶ θησαυρὸς ὑπάρχει, τῶν ἀγαθῶν ἀνέκλειπτος, ἡ μόνη τεκοῦσα ἀειπάρθενος.

Saints and Feasts



August 31
12th Sunday of Matthew



August 31
The Placing of the Honorable Sash of the Holy Theotokos



September 1
Ecclesiastical New Year



September 5
Holy Prophet Zaccharias

Wise Words from the Holy Fathers

Blessed is the man who knows his own weakness, because this knowledge becomes to him the foundation, root, and beginning of all goodness.

[St. Isaac the Syrian]

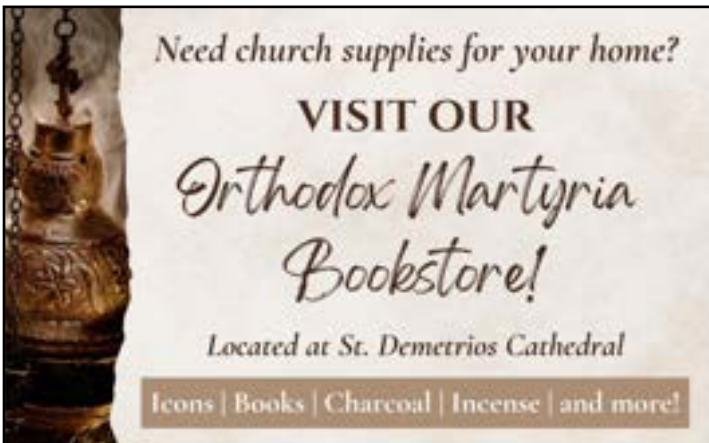


STEWARDSHIP MINISTRY – MEMBERSHIP 2025

We express our deepest appreciation to you for your continued support to our community by renewing your stewardship pledge for the current year. Your contribution is greatly appreciated and assists us in the maintenance of the community's programs and services. We are also grateful for all your moral support and participation in your community life. May the blessings of our Lord be with you and your family. We wish you healthy and renewed strength for this New Year! We thank the **435** parish families who have fully/partially fulfilled their stewardship/membership commitment to Saint Demetrios Cathedral/Sts. Catherine & George Greek Orthodox Church as of 2025.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΟΥΣΙΑΣ ΕΙΣΦΟΡΑΣ 2025

Εκφράζουμε βαθύτατες ευχαριστίες για την υποστήριξή σας στην κοινότητά μας μέσω της ανανέωσης της ετήσιας εισφοράς σας για το τρέχον έτος. Η συμβολή σας είναι εξαιρετικά σημαντική στη διατήρηση των προγραμμάτων και των υπηρεσιών της κοινότητας. Είμαστε ευγνώμονες για όλη την ηθική υποστήριξή σας και τη συμμετοχή σας στη ζωή της κοινότητάς μας. Είθε ο Κύριος να σκέπει εσάς και την οικογένειά σας. Ευχόμαστε υγεία και δύναμη για το Νέο Έτος! Ευχαριστούμε τις **435** οικογένειες που έχουν πλήρως ή μερικώς προσφέρει την συνδρομή τους για το 2025 στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Δημητρίου και στην Ελληνορθόδοξη Εκκλησία Αγίων Αικατερίνης και Γεωργίου.



Need church supplies for your home?

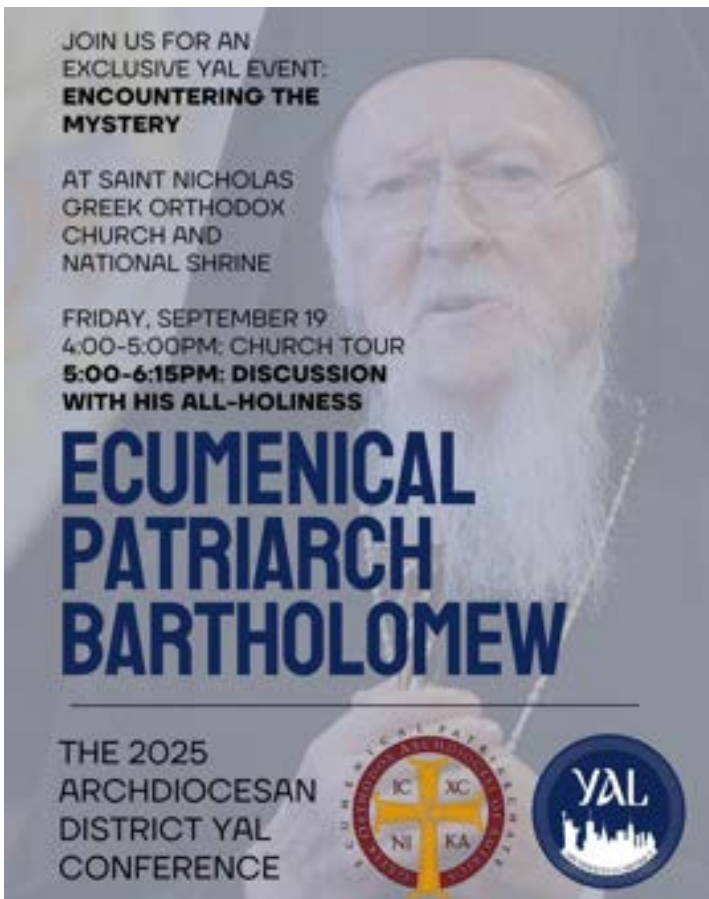
VISIT OUR
Orthodox Martyria
Bookstore!

Located at St. Demetrios Cathedral

Icons | Books | Charcoal | Incense | and more!



You can always donate online by scanning the QR code to support our church's needs. We thank you for your generosity!





JOIN US FOR AN EXCLUSIVE YAL EVENT:
ENCOUNTERING THE MYSTERY

AT SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH AND NATIONAL SHRINE


FRIDAY, SEPTEMBER 19
4:00-5:00PM: CHURCH TOUR
5:00-6:15PM: DISCUSSION WITH HIS ALL-HOLINESS

ECUMENICAL PATRIARCH BARTHOLOMEW

THE 2025 ARCHDIOCESAN DISTRICT YAL CONFERENCE



SAVE THE DATE



NEW YORK CITY
SEPTEMBER 18-21
ITINERARY COMING SOON
FOLLOW @YAL_ARCHCONFERENCE FOR MORE!

THE 2025 ARCHDIOCESAN DISTRICT YAL CONFERENCE

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ACTIVITIES OF THE WEEK

Κυριακή 31 Αυγούστου 2025

ΙΒ΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ-ΑΓΙΩΝ
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ & ΓΕΩΡΓΙΟΥ

7:30 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία

Sunday, August 31, 2025

12TH SUNDAY OF MATTHEW

SAINT DEMETRIOS-SAINTS CATHERINE &
GEORGE

7:30 a.m. Orthros & Divine Liturgy

Δευτέρα 1 Σεπτεμβρίου 2025

ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΙΝΔΙΚΤΟΥ

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ-ΑΓΙΩΝ
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ & ΓΕΩΡΓΙΟΥ

8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία

Monday, September 1, 2025

ECCLESIASTICAL NEW YEAR

SAINT DEMETRIOS-SAINTS CATHERINE &
GEORGE

8:00 a.m. Orthros & Divine Liturgy

Σάββατο 6 Σεπτεμβρίου 2025

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

1:00-4:00 μ.μ. Έγγραφή Νεανικῶν
Δραστηριοτήτων καὶ BBQ

Saturday, September 6, 2025

SAINT DEMETRIOS

1:00-4:00 p.m. Youth Ministries Registration &
BBQ

Κυριακή 7 Σεπτεμβρίου 2025

ΠΡΟ ΤΗΣ ΥΨΩΣΕΩΣ

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ-ΑΓΙΩΝ
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ & ΓΕΩΡΓΙΟΥ

8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία

Sunday, September 7, 2025

SUNDAY BEFORE THE EXALTATION

SAINT DEMETRIOS-SAINTS CATHERINE &
GEORGE

8:00 a.m. Orthros & Divine Liturgy

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΣΕ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΥΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Παρακαλούμε να ενημερώνετε το Γραφείο της Κοινότητας εάν κάποιος μέλος της Οικογένειάς σας βρίσκεται στο νοσοκομείο, νοσηλεύεται εκεί ή είναι αποκλεισμένο στο σπίτι λόγω ασθένειας, έτσι ώστε κάποιος από τους Ιερείς μας να το επισκεφτεί.

ΔΙΑΚΟΝΙΕΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΑΣ

Όλοι οι οργανισμοί και οι διακονίες της Κοινότητάς μας παρακαλούνται όπως παραδίδουν στο Γραφείο της Κοινότητας το πρόγραμμά τους, για τις συνεδριάσεις τους, τα κείμενα που θα ήθελαν να δημοσιευθούν καθώς και όποια άλλη πληροφορία επιθυμούν να στέλνονται μέχρι την Τετάρτη.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΛΕΤΕΣ ΣΑΡΑΝΤΙΣΜΟΥ ΒΡΕΦΩΝ

Παρακαλούμε όπως τα μέλη της Κοινότητάς μας, να ενημερώνουν το Γραφείο της Κοινότητας, τουλάχιστον μια εβδομάδα νωρίτερα πριν από το Μνημόσυνο ή το ραντεβού για τον Σαραντισμό των Βρεφών. Σας παρακαλούμε να τηλεφωνείτε στο Γραφείο της Κοινότητας σχετικά με την παραγγελία Μνημοσύνων, Τρισάγιων ή Αρτοκλασιών, ώστε να προγραμματίσουμε έγκαιρα την διεξαγωγή τους.

Η ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Σας παρακαλούμε να επισκεφθείτε την ιστοσελίδα της Κοινότητας στην διεύθυνση: www.saintdemetriosastoria.com για τις τελευταίες ενημερώσεις σε ότι αφορά την δράση της Κοινοτήτάς μας, αλλά και για θέματα που αφορούν την Ελληνική Ορθόδοξη πίστη μας.

ΠΛΑΤΦΟΡΜΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΔΙΚΤΥΩΣΗΣ

Ακολουθείστε μας στις πλατφόρμες κοινωνικής δικτύωσης για ενημερώσεις σχετικά με τις ιερές ακολουθίες και τις εκδηλώσεις του Σχολείου και της Κοινοτήτάς μας.



@stdemetriosastoria



Saint Demetrios Cathedral of Astoria



Saint Demetrios Cathedral Astoria

HOSPITAL/NURSING VISITATION

Please notify the Church office if a family member is in the hospital, nursing home or a shut-in, so that our priests may visit them.

CHURCH ORGANIZATIONS

All church organizations are asked to submit their calendar, meetings, articles announcements and information to the Church office by Wednesday of any giving week.

MEMORIALS AND 40 DAY BLESSINGS

We ask all parishioners to notify the Church office at least one week before a Memorial Service or 40 Day Blessing. For 40 day blessing of infants, memorial, trisagia or artoclasties, please call the Church Office in order to make the necessary arrangements.

CHURCH WEBSITE

Visit our church website at www.saintdemetriosastoria.com for new information, updates and to learn more about our Greek Orthodox Faith.

SOCIAL MEDIA

Follow us on our social media platforms for updates on liturgical services and community and school events!



@stdemetriosastoria



Saint Demetrios Cathedral of Astoria



Saint Demetrios Cathedral Astoria

HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA
SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL OF ASTORIA



SAINTS CATHERINE & GEORGE
GREEK ORTHODOX CHURCH

2ND ANNUAL
GREEK
FESTIVAL

SEPTEMBER 26-28, 2025

HOMEMADE GREEK FOOD & DESSERTS | LIVE DJ
GREEK DANCE PERFORMANCES | VENDORS | GAMES
CHURCH TOURS | RAFFLE PRIZES

FRIDAY
SEPTEMBER 26
5 PM- 11 PM

SATURDAY
SEPTEMBER 27
12 PM- 11 PM

SUNDAY
SEPTEMBER 28
11 AM- 10 PM

LOCATED AT 22-30 33RD ST, ASTORIA, NY 11105

TO SUPPORT OUR FESTIVAL WITH DONATIONS OR TO VOLUNTEER,
PLEASE CONTACT OUR CHURCH OFFICE AT 718-728-1718

ASTORIA

SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL
HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA

Have a
Blessed Summer



**YOUTH MINISTRY &
GOBL REGISTRATION IS OPEN**



CONTACT US

goya@sdastoria.com | athletics@sdastoria.com

Save the Date



**St . Demetrios Cathedral Astoria
Annual Golf Outing
Friday, September 19,2025**

**Clearview Park Golf Course
For additional information**

Call:

**St. Demetrios Elementary School
718-728-1100**

**Join us for an amazing day of
golfing, good food, and great
friends.**



PROJECT SAM

**A Special Needs
Orthodox Ministry and
Archdiocesan District
Initiative, seeking to
reconnect people with
special needs to the
Orthodox faith.**

**If you or someone you know can
benefit from this Special Needs
Program and Special Needs
Sunday School, please email
margaritaneocleous@gmail.com
or call / text Margarita
Neocleous at 917-416-6706.**

**Our priority is to embrace this
exceptional community of
individuals.**

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2025



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ
ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΑΣΤΟΡΙΑΣ
ΚΑΘΕΔΡΙΚΟΣ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΩΝ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ & ΓΕΩΡΓΙΟΥ

Κυριακή	Δευτέρα	Τρίτη	Τετάρτη	Πέμπτη	Παρασκευή	Σάββατο
	1 Αρχή τής Ίνδίκτου 8:00 π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία και Άγιασμός (2 ναούς)	2	3	4	5	6 1-4 μ.μ. Έγγραφή Νεανικών Δραστηριοτήτων και BBQ (Άγιος Δημήτριος)
7 ΠΡΟ ΤΗΣ ΥΨΩΣΕΩΣ 8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία (2 ναούς)	8 Γενέσιον τής Ύπεραγίας Θεοτόκου 8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία (2 ναούς)	9	10	11	12	13 Μέγας Έσπερινός στόν Ναό τοῦ Τιμίου Σταυροῦ, Γουάιτστον 7:00 μ.μ.
14 ΥΨΩΣΙΣ ΤΟΥ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ. 8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία (2 ναούς)	15	16 Άγίας Εὐφημίας τῆς Μεγαλομάρτυρος 8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία(2 ναούς)	17 Άγίας Σοφίας και τῶν Θυγατέρων αὐτῆς 8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία (2 ναούς)	18 ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ Δοξολογία (Άγιος Νικόλαος, Σημείο Μηδέν)	19 ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ Άκρόαση με τὰ στελέχη νεολαίας (Άγιος Νικόλαος, Σημείο Μηδέν)	20
21 ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΥΨΩΣΕΩΣ 8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία (2 ναούς) ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ Πατριαρχική Θεία Λειτουργία (Κοίμηση τῆς Θεοτόκου, Σάουθαμπτον)	22 6:00 π.μ. Ίερό Εὐχέλαιο (Άγία Αἰκατερίνη)	23 6:00 π.μ. Ίερό Εὐχέλαιο (Άγιος Δημήτριος)	24 6:00 π.μ. Παράκληση (Άγιος Δημήτριος) ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ Δοξολογία (Άγιος Γεώργιος, Μανχάταν)	25 1:00 μ.μ. Κύκλος/ Μελέτης Άγίας Γραφῆς στά Ἑλληνικά και γεύμα (Άγιος Δημήτριος)	26 Μετάστασις τοῦ Ίωάννου τοῦ Θεολόγου 8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία (Άγιος Δημήτριος) Φέστιβαλ 5:00 μ.μ.—11:00 μ.μ. (Άγία Αἰκατερίνη)	27 Φέστιβαλ. 12:00 μ.μ.—11:00 μ.μ (Άγία Αἰκατερίνη)
28 Α΄ ΛΟΥΚΑ 8:00 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία (2 ναούς) Φέστιβαλ 11:00 μ.μ.—10:00 μ.μ. (Άγία Αἰκατερίνη)	29	30 Ίερά Άγρυπνία τῆς Παναγίας Κουκουζέλισσας 8:00 μ.μ. (Άγία Αἰκατερίνη)				

SEPTEMBER 2025



HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA
SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL
SAINTS CATHERINE AND GEORGE GREEK
ORTHODOX CHURCH

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
	1 Ecclesiastical New Year 8:00 a.m. Orthros, Divine Liturgy & Agiasmos (Both Churches)	2	3	4	5	6 1-4 p. m. Registration Youth Ministries & BBQ (St. Demetrios)
7 Sunday Before The Exaltation 8:00 a.m. Orthros & Divine Liturgy (Both Churches)	8 Nativity of the Most Holy Theotokos 8.00 am Orthros & Divine Liturgy (Both Churches)	9	10	11	12	13 Great Vespers at Holy Cross Church Whitestone, NY. 7:00 p.m.
14 The Exaltation of the Holy Cross. 8:00 a.m. Orthros & Divine Liturgy (Both Churches)	15	16 St. Euphemia the Great Martyr 8:00 a. m. Orthros & Divine Liturgy (Both Churches)	17 St. Sophia and her Daughters, Faith, Hope and Love 8:00 a.m. Orthros & Divine Liturgy (Both Churches)	18 Patriarchal visit Doxology (St Nicholas National Shrine, Ground Zero)	19 Patriarchal visit Audience with Y.A.L. (St Nicholas National Shrine, Ground Zero)	20
21 Sunday After the Exaltation of the Holy Cross 8:00 a.m. Orthros & Divine Liturgy (Both Churches) Patriarchal visit Divine Liturgy (Dormition of the Theotokos, Southampton)	22 6:00 p.m. Holy Unction (St. Catherine)	23 6:00 p.m. Holy Unction \\ (St. Demetrios)	24 6:00 p.m. Paraklesis (St. Demetrios) Patriarchal visit Doxology (St George, 307 W 54th St, New York)	25 1:00 p.m. Kyklos (Bible Study in Greek) & Lunch (St. Demetrios)	26 The Falling Asleep of St John the Evangelist and Theologian. 8.00 a.m. Orthros & Divine Liturgy (St. Demetrios) 2nd Annual Festival 5:00 p.m.—11:00 p. m. (St. Catherine)	27 2nd Annual Festival 12:00 p.m.—11:00 p. m. (St. Catherine)
28 1st Sunday of Luke 8:00 a.m. Orthros & Divine Liturgy (Both Churches) 2nd Annual Festival 11:00 a.m.—10:00 p. m. (St. Catherine)	29	30 Holy Vigil for Panagia Koukouzelissa 8:00 p. m. (St. Catherine)				